

# Il-Ġurnal Uffiċjali C 111 A

## tal-Unjoni Ewropea



Edizzjoni bil-Malti

### Informazzjoni u Avviżi

Volum 53

30 ta' April 2010

Avviż Nru

Werrej

Pagna

#### II Informazzjoni

INFORMAZZJONI MINN ISTITUZZJONIJIET, KORPI, UFFIĊĠI U AĠENZJI TAL-UNJONI EWROPEA

#### II-Kummissjoni Ewropea

2010/C 111 A/01	Katalgu koċuni ta' varjetajiet ta' speci ta' hxejjex — it-tielet suppliment tat-28 edizzjoni kompluta	1
2010/C 111 A/02	Katalgu komuni ta' varjetajiet ta' speci ta' pjanti agrikoli — ir-raba' suppliment tat-28 edizzjoni kompluta .....	18

#### Rettifika

2010/C 111 A/03	Rettifika għall-Katalgu komuni ta' varjetajiet ta' speci ta' pjanti agrikoli — is-sitt suppliment tas-27 edizzjoni kompluta (ĠU C 183 A, 5.8.2009) .....	37
2010/C 111 A/04	Rettifika għall-Katalgu komuni ta' varjetajiet ta' speci ta' pjanti agrikoli — it-28 edizzjoni kompluta (ĠU C 302 A, 12.12.2009) .....	37

Prezz:  
3 EUR



## II

(Informazzjoni)

INFORMAZZJONI MINN ISTITUZZJONIJIET, KORPI, UFFIĊĠI U AĠENZIJI  
TAL-UNJONI EWROPEA

## IL-KUMMISSJONI EWROPEA

## KATALGU KOŌUNI TA' VARJETAJIET TA' SPECI TA' HXEJJEX

## it-tielet suppliment tat-28 edizzjoni kompluta

(2010/C 111 A/01)

## WERREJ

	Paġna
Spjega .....	4
Lista ta' speci ta' hxejjex .....	5
1. <i>Allium cepa</i> L. ....	5
1 <i>Allium cepa</i> L. Il-grupp <i>Aggregatum</i> - Xalotti .....	5
2 <i>Allium cepa</i> L. Il-grupp <i>Ċepa</i> - Basal u <i>Echalion</i> .....	5
2. <i>Allium fistulosum</i> L. Basal ta' l-għenieqed (Japanese bunching onion or Welsh onion) .....	5
3. <i>Allium porrum</i> L. Kurrat .....	5
4. <i>Allium sativum</i> L. Tewm .....	5
5. <i>Allium schoenoprasum</i> L. Kurrat selvaġġ .....	6
7. <i>Apium graveolens</i> L. Tipi Differenti ta' Karfus .....	6
1 <i>Apium graveolens</i> L. Karfus .....	6
2 <i>Apium graveolens</i> L. Karfus ta tipi differenti .....	6
9. <i>Beta vulgaris</i> L. ....	6
1 <i>Beta vulgaris</i> L. Pitravi inkluż il-pitrava Cheltenham .....	6
2 <i>Beta vulgaris</i> L. Selq jew Chard .....	6
10. <i>Brassica oleracea</i> L. ....	6
1 <i>Brassica oleracea</i> L. Kaboċċa mberfla .....	6
2 <i>Brassica oleracea</i> L. Pastard .....	6
3 <i>Brassica oleracea</i> L. Brokkli li qed inibbet jew Kalabris .....	7
4 <i>Brassica oleracea</i> L. Kaboċċi ta Brussell, Kaboċċi taz-zokk .....	7
5 <i>Brassica oleracea</i> L. Kaboċċa mflefla (Savoy) .....	7

	Pagna
6 <i>Brassica oleracea</i> L. Kaboċċa bajda .....	7
7 <i>Brassica oleracea</i> L. Kaboċċa hamra .....	8
8 <i>Brassica oleracea</i> L. Ġidra .....	8
11. <i>Brassica rapa</i> L. ....	8
1 <i>Brassica rapa</i> L. Kaboċċa Ċiniża .....	8
2 <i>Brassica rapa</i> L. Nevev .....	8
12. <i>Capsicum annuum</i> L. Bżar aħmar jew Bżar ieħor .....	8
13. <i>Cichorium endivia</i> L. Indivja .....	9
1 <i>Cichorium endivia</i> L. Indivja tal-werqa mibruma .....	9
2 <i>Cichorium endivia</i> L. Indivja tal-werqa lixxa .....	9
14. <i>Cichorium intybus</i> L. Ċikwejra .....	9
1 <i>Cichorium intybus</i> L. Ċikwejra Witloof .....	9
2 <i>Cichorium intybus</i> L. Ċikwejra b'weraq kbar jew ċikwejra Taljana .....	9
3 <i>Cichorium intybus</i> L. Ċikwejra industrijali .....	9
15. <i>Citrullus lanatus</i> (Thunb.) Matsum. et Nakai Dulliegh .....	10
16. <i>Cucumis melo</i> L. Bettieħ .....	10
17. <i>Cucumis sativus</i> L. Hjar/Hjara żghir .....	10
1 <i>Cucumis sativus</i> L. Hjara .....	10
2 <i>Cucumis sativus</i> L. Hjara żghira għall-immarinar .....	11
19. <i>Cucurbita pepo</i> L. Qargħa bagħli jew Żukkini, Qargħa twil .....	11
21. <i>Daucus carota</i> L. Karrotti .....	12
1 <i>Daucus carota</i> L. Karrotti .....	12
2 <i>Daucus carota</i> L. Karrotti għall-ghalf .....	12
23. <i>Lactuca sativa</i> L. Hass .....	12
24. <i>Lycopersicon esculentum</i> Mill. Tadam .....	13
25. <i>Petroselinum crispum</i> (Mill.) Nyman ex A. W. Hill Tursin .....	14
27. <i>Phaseolus vulgaris</i> L. Fażola .....	14
1 <i>Phaseolus vulgaris</i> L. Fażola żghira .....	14
2 <i>Phaseolus vulgaris</i> L. Fażola li tixxeblek .....	15
28. <i>Pisum sativum</i> L. (partim) Piżella .....	15
1 <i>Pisum sativum</i> L. (partim) Piżella mkemmxax .....	15
2 <i>Pisum sativum</i> L. (partim) Piżella tonda .....	15
3 <i>Pisum sativum</i> L. (partim) Piżella ħelwa .....	15
29. <i>Raphanus sativus</i> L. ....	16
1 <i>Raphanus sativus</i> L. Ravanell .....	16
2 <i>Raphanus sativus</i> L. Ravanell iswed .....	16

	Pàġna
32. <i>Solanum melongena</i> L. Brunġiel .....	16
33. <i>Spinacia oleracea</i> L. Spinaci .....	16
35. <i>Vicia faba</i> L. (partim) Ful kbir .....	16
36. <i>Zea mays</i> L. (partim) .....	16
1 <i>Zea mays</i> L. Qamhrrun ħelu .....	16
2 <i>Zea mays</i> L. Pop korn .....	17

**SPJEGA**

1. Dan it-tielet suppliment tat-28 edizzjoni kompluta tal-katalgu komuni tal-varjetajiet ta' speċi ta' hxejjex tal-ikel <sup>(1)</sup> jinkludi l-modifikazzjonijiet li kienu mehtieġa li jiżdiedu sabiex tiġi kkunsidrata informazzjoni li l-Kummissjoni rċeviet mill-Istati Membri.
2. Is-suppliment preżenti jimxi fuq is-suddivizjoni adottata fit-28 edizzjoni kompluta. Referenza tista' ssir għall-ispeġja ta' din l-edizzjoni.
3. Dan is-suppliment ikopri l-perjodu 28 ta' Frar 2010.
4. Il-modifikazzjonijiet b'paragun mit-28 edizzjoni kompluta huma indikati f'kolonna 4 bil-mod li ġej:
  - "(add.)": tfisser pożizzjoni ġdida introdotta fil-katalgu komuni,
  - "(mod.)": tfisser modifikazzjoni ta' pożizzjoni ġa eżistenti. L-indikazzjonijiet relatati ma' din il-pożizzjoni fis-suppliment preżenti jiehdu post dawk tat-28 edizzjoni kompluta,
  - "(del.)": tfisser li l-pożizzjoni indikata u l-indikazzjonijiet kollha li jikkonċernaw lilha huma maqtugħa mill-katalgu komuni.
5. Iż-żidiet jikkonċernaw il-varjetajiet notifikati li għalihom japplikaw il-proviżjonijiet imniżżla f'Artikolu 16(1) id-Direttiva tal-Kunsill 2002/55/KE <sup>(2)</sup>.
6. Meta l-kodiċi tal-persuna responsabbli miż-żamma tal-varjetà ma jidhirx fit-28 edizzjoni kompluta, l-isem u l-indirizz ta' din il-persuna jstgħu jinġiebu mill-awtorità indikata fil-lista tal-Istat Membru jew il-pajjiż konċernat li hu membru ta' l-EFTA.

<sup>(1)</sup> ĠU C 248 A, 16.10.2009, p. 1.

<sup>(2)</sup> ĠU L 193, 20.7.2002, p. 33.

**1. ALLIUM CEPA L.**

1	2	3	4
<b>1</b>	<b>Allium cepa L. - Aggregatum group - Shallot</b>		
Camelot	b NL 30a		H (add.)
Conservor	b NL 30a		H (add.)
Obelisk	b NL 30a		H (add.)
Olympos			(del.)
Olympus	b NL 30a		H (add.) ant. Olympos
Picador	b NL 30a		H (add.)
<b>2</b>	<b>Allium cepa L. - Cepa group - Onion, Echalion</b>		
Algida	a PL 187		(add.)
Anuska			f: 30.6.2012
Barbaro	a PL 356		H (add.)
Bermuda	a PL 356		H (add.)
Density 5			= Rijnsburger 5
Dublet	a PL 356		H (add.)
Luciana			f: 30.6.2012
Redwing	a CZ 278, b NL 30a, b BG 64		H (mod.)
Rijnsburger 5	b NL x, a PL x		(mod.) Density 5 NL
Rosa	a PL 187		H (add.)
Shepherd's Delight	a UK 246		(add.)
Ursusowska			f: 30.6.2013

**2. ALLIUM FISTULOSUM L. - JAPANESE BUNCHING ONION / WELSH ONION**

1	2	3	4
Wita	a PL 345		(add.)

**3. ALLIUM PORRUM L. - LEEK**

1	2	3	4
Koptor	b DK 58		(mod.)

**4. ALLIUM SATIVUM L. - GARLIC**

1	2	3	4
Kalen			(del.)

## 5. ALLIUM SCHOENOPRASUM L. - CHIVES

1	2	3	4
Bohemia	a CZ 140		(add.)
Grobi	b NL 109d		(add.)
Pralau	b NL 109d		(add.)
Pražská	a CZ 140		(add.)

## 7. APIUM GRAVEOLENS L. - CELERY

1	2	3	4
1	<b>Apium graveolens L. - Celery</b>		
2	<b>Apium graveolens L. - Celeriac</b>		
Luna	a NL 8		H (mod.)

## 9. BETA VULGARIS L.

1	2	3	4
1	<b>Beta vulgaris L. - Beetroot, including Cheltenham beet</b>		
Bona	a CZ 140		(mod.)
2	<b>Beta vulgaris L. - Spinach beet or Chard</b>		

## 10. BRASSICA OLERACEA L.

1	2	3	4
1	<b>Brassica oleracea L. - Curly kale</b>		
Monit			f: 30.6.2013
2	<b>Brassica oleracea L. - Cauliflower</b>		
Beta	a CZ 140		(mod.)
Bonny	a CZ 112, b DK 55		H (mod.)
Canten	b NL 79		H (add.)
Cortes	a LT 99, a NL 79, b BG 25		H (mod.)
Delta	a CZ 140		(mod.)
Kimball	b NL 78		H (mod.)
Kintore	a NL 78		H (mod.)
Virgin			f: 30.6.2012
White Excel	a HU 5253, b NL 75		H (mod.)



## 10. BRASSICA OLERACEA L.

1	2	3	4
<b>3</b>	<b>Brassica oleracea L. - Sprouting broccoli / Calabrese</b>		
Belverde	b PT 839		H (add.)
Fiesta	b NL 8		H (mod.)
Flash			f: 30.6.2012
Monet	b BG 41		H (add.)
<b>4</b>	<b>Brassica oleracea L. - Brussels sprouts</b>		
<b>5</b>	<b>Brassica oleracea L. - Savoy cabbage</b>		
Entira	a CZ 140		H (add.)
Premius	b NL 79		H (mod.)
Salarite	b ES x, a HU 5253, b NL 75		(mod.)
Silon	b NL 78, b BG 24		H (mod.)
<b>6</b>	<b>Brassica oleracea L. - White cabbage</b>		
Admiral	a HU 5118		H (mod.)
Arena	a HU 5253, b NL 75		H (mod.)
Charmant	b NL 75		H (mod.)
Combinor			f: 30.6.2012
Deense Witte Bewaar			= Langedijker Bewaar
Emblem			f: 30.6.2012
Flavius			f: 30.6.2012
Galaxy	b NL 78, a SK 163		H (mod.)
Gourmet			f: 30.6.2012
Gretania	b DK 58		H (mod.)
Guardian	a FR 12744		H (mod.)
Hanibal	a CZ 140		H (mod.)
Headstart	a CZ 1064, a PL 761		H (mod.)
Langedijker Bewaar	a CZ 773, b NL x, a PL 242		(mod.) Deense Witte Bewaar NL Langedijker Dauer NL
Langedijker Dauer			= Langedijker Bewaar
Leopard	b NL 75, b BG 70		H (mod.)
Marino			(del.)
Markiza	a PL 356		H (add.)
Midor	a CZ 140		H (mod.)
Pacha	a HU 5118		H (mod.)
Ramada	b NL 8, a PL 96, b BG 67		H (mod.)
Rapido			f: 30.6.2012

## 10. BRASSICA OLERACEA L.

1	2	3	4
Royal Vantage	b NL 75, b BG 70		H (mod.)
Vestri	b NL 78		H (mod.)
7	<b>Brassica oleracea L. - Red cabbage</b>		
Red Jewel	b NL 75, b BG 70		H (mod.)
8	<b>Brassica oleracea L. - Kohlrabi</b>		
Modrava	a CZ 239		H (mod.)

## 11. BRASSICA RAPA L.

1	2	3	4
1	<b>Brassica rapa L. - Chinese cabbage</b>		
Hilton	a CZ 140		(mod.)
Tabaluga	a FR 13431		H (add.)
2	<b>Brassica rapa L. - Turnip</b>		

## 12. CAPSICUM ANNUUM L. - CHILI, PEPPER

1	2	3	4
Albatrosz	a HU 150952		H (mod.)
Alviero	a FR 8067		H (add.)
Ariosto	b PT 462		H (add.)
Aristotle	a PL 762		H (add.)
Arlequin	a FR 12744		H (mod.)
Asideo	b NL 73		H (add.)
Brill	a HU 151508		H (mod.)
Calabrese	b PT 462		H (add.)
Classico	a FR 2359		H (add.)
Dedalo	b NL 73		H (add.)
Emese	a HU 102324		H (mod.)
Eroico	b PT 462		H (add.)
Felipe	a FR 8706		H (add.)
Firestar	a PL 762		H (add.) <sup>(4)</sup>
Flamingo	a HU 5118		H (mod.)
King Arthur	a PL 761, a SK 314		H (mod.)
Levante			f: 30.6.2012
Linus	b NL 73		H (add.)

## 12. CAPSICUM ANNUUM L. - CHILI, PEPPER

1	2	3	4
Merino	a AT 72		(add.)
Monte	a CZ 293, a HU 5218, b NL 73		H (mod.)
Murano	a FR 13433		H (add.)
Pinocchio	b PT 462		H (add.)
Pritavit	a HU 150952, b NL 78		H (mod.)
Savó			f: 30.6.2012
Silvy			f: 30.6.2012
Travis	a FR 12893		H (add.)
Trottolo	b PT 462		H (add.)
Velence	a HU 150952		H (mod.) <sup>(4)</sup>
Werona	a PL 286		H (add.)

## 13. CICHORIUM ENDIVIA L. - ENDIVE

1	2	3	4
<b>1</b>	<b>Cichorium endivia L. - Curled-leaved endive</b>		
Angela			f: 30.6.2012
Korbi	b NL 108		(add.)
Tweety	b NL 108		(add.)
<b>2</b>	<b>Cichorium endivia L. - Plain-leaved endive</b>		
Berlotti	b NL 108		(add.)
Camelia			f: 30.6.2012

## 14. CICHORIUM INTYBUS L. - CHICORY

1	2	3	4
<b>1</b>	<b>Cichorium intybus L. - Witloof chicory</b>		
<b>2</b>	<b>Cichorium intybus L. - Large-leaved chicory / Italian chicory</b>		
<b>3</b>	<b>Cichorium intybus L. - Industrial chicory</b>		
Absylle			(del.)
Nickel	a FR 8444		H (mod.)
Vivace			(del.)

**15. CITRULLUS LANATUS (THUNB.) MATSUM. ET NAKAI - WATERMELON**

1	2	3	4
Crimson Jewel	b NL 75		H (mod.)
De Miniş			f: 30.6.2012
Jade	a IT 241		H (mod.)
No. 161			f: 30.6.2012
Sympathy	b NL 78		H (mod.)
Texanita	b PT 462		H (add.)

**16. CUCUMIS MELO L. - MELON**

1	2	3	4
Arapaho	a FR 12567, b NL 79		H (mod.)
Doge			(del.)
Early Dawn	a HU 5118, b NL 118c		H (mod.)
Junior	a PL 16		H (add.)
Karate	b NL 75		H (mod.)
Kirkagh	b PT 462		H (add.)

**17. CUCUMIS SATIVUS L. - CUCUMBER/GHERKIN**

1	2	3	4
<b>1</b>	<b>Cucumis sativus L. - Cucumber</b>		
Akito	b NL 26		H (mod.)
Alcor	b NL 79, b BG 92		H (mod.)
Beluga	b NL 26, b BG 64		H (mod.)
Bernadett	a HU 151508		H (mod.)
Centurion	a CZ 301		H (mod.)
Dina	a CZ 1064, b NL 78		H (mod.)
Edona	a FR 9670		H (mod.)
Fitness	b NL 78		H (mod.)
Jazeel	b NL 73		H (add.)
Karol			f: 30.6.2013
Lili	a CZ 239, a HU 5386		H (mod.)
Long John			f: 30.6.2012
Maksym	b NL 108		H (add.)
Marines	b NL 73		H (add.)
Mini Stars	b NL 73		H (add.)
Minister	a FR 13433		H (add.)
Paladinka	a CZ 239		H (mod.)
Ritmo	a HU 151508, a RO 2073		H (mod.)
Solverde	b NL 78		H (mod.)

## 17. CUCUMIS SATIVUS L. - CUCUMBER/GHERKIN

1	2	3	4
Suso			f: 30.6.2012
Zakros	b NL 78		H (mod.)
<b>2</b>	<b>Cucumis sativus L. - Gherkin</b>		
Adria Nowo			f: 30.6.2013
Alhambra	a CZ 140		H (add.)
Alice	a CZ 140		H (add.)
Aloe	a CZ 140		H (add.)
Ametyst	a PL 187		H (add.)
Batory			f: 30.6.2013
Brahms	b NL 108		H (add.)
Edyp	a PL 584		H (add.)
Evita	a CZ 1064		H (mod.)
Haydn	b NL 108		H (add.)
Iwonna	a CZ 239		H (add.)
Jaspis			f: 30.6.2013
Junak	a PL 67		H (add.)
Kodam			f: 30.6.2013
Krokus			f: 30.6.2013
Lukas	a PL 187		H (add.)
Marieta	a CZ 140		H (add.)
Mores			f: 30.6.2013
Narczyz			f: 30.6.2013
Piast			f: 30.6.2013
Schubert	b NL 108		H (add.)
Szeryf	a PL 16		H (add.)
Wiarus	a PL 187		H (add.)
Zefir	a PL 218		H (mod.)

## 19. CUCURBITA PEPO L. - MARROW OR COURGETTE

1	2	3	4
Cassiopee	a FR 12821		H (add.)
Confucius	a FR 10769		H (add.)
Doge	a IT 766		H (add.)
Habibi	a FR 12893		H (mod.)
Orfa			f: 30.6.2013
Sibilla	a FR 13433		H (add.)
Tendor	a FR 8067		H (add.)
Wrangler	a FR 10769		H (add.)

## 21. DAUCUS CAROTA L. - CARROT

1	2	3	4
<b>1</b>	<b>Daucus carota L. - Carrot</b>		
Afalon	a CZ 140		H (add.)
Alfa	a PL 187		H (add.)
Aneta	a CZ 140		H (add.)
Arleta	a PL 244		(add.)
Calgary	b NL 8		H (mod.)
Crofton	b NL 108		H (add.)
Fama	a PL 187		H (add.)
Francis	a CZ 140		(add.)
Galaxy	a CZ 140		(add.)
Koloseum	a CZ 1145		H (add.)
Morelia	b NL 108		H (add.)
Nanbro			f: 30.6.2012
Naomi	a CZ 140		(add.)
Napa	b NL 8		H (mod.)
Nevis	b NL 8		H (mod.)
Vörös óriás			f: 30.6.2012
<b>2</b>	<b>Daucus carota L. - Fodder carrot</b>		
Tonika	a CZ 544		(add.)

## 23. LACTUCA SATIVA L. - LETTUCE

1	2	3	4
Ambroisie	a FR 8332		(add.)
Burza	a PL 244		(add.)
Crispino	a NL 78		(mod.)
Cuartel	a FR 12821		(add.)
Easala	b NL 108		(add.)
Fausto	a FR 13433		(add.)
Fulmaria	a NL 78		(mod.)
Funsong	a FR 12567		(add.)
Heliante	a FR 12821		(add.)
Jota	a PL 356		(add.)
Judita	a FR 8332		(add.)
Jumper	a FR 12821		(add.)
Kelvin			(del.)
Kitonia	a FR 8332		(add.)
Luiza	a PL 244		(add.)
Madera	a PL 244		(add.)

## 23. LACTUCA SATIVA L. - LETTUCE

1	2	3	4
Maiko	a FR 13433		(add.)
Malwinta	a FR 12821		(add.)
Memorie	a FR 8332		(add.)
Muzarde	a FR 12821		(add.)
Neoda	a FR 12821		(add.)
Notilia	a FR 13433		(add.)
Olimpia	a PL 356		(add.)
Orion	a CZ 256		(mod.)
Pamina	a FR 13433		(add.)
Perlaverde	a FR 8067		(add.)
Tahamata	b NL 108		(add.)
Tapsai	a FR 8332		(add.)
Teodore	a FR 8332		(add.)
Ticcos	a FR 12821		(add.)
Tiorila	a FR 8332		(add.)

## 24. LYCOPERSICON ESCULENTUM MILL. - TOMATO

1	2	3	4
Adato	a FR 13433		H (add.)
Benito	b NL 8		H (mod.)
CXD 274	b PT 466		H (add.) <sup>(1)</sup>
CXD 280	b PT 466		H (add.) <sup>(1)</sup>
CXD 286	b PT 466		H (add.) <sup>(1)</sup>
CXD 291	b PT 466		H (add.) <sup>(1)</sup>
Elán	a HU 151508		H (mod.)
Etnix	b PT 838		H (add.)
Hector	a FR 12744, b BG 66		H (mod.)
Heinz 2306	b PT 464		H (add.) <sup>(1)</sup>
Heinz 4107	b PT 464		H (add.) <sup>(1)</sup>
Jadviga	a FR 8332		H (add.)
Lancet	a PL 345		(add.)
Marilyn	a CZ 301		H (mod.)
Matias	b NL 73		H (add.)
Merkury	b BG 83		H (mod.)
Missouri	a IT 241		H (mod.)
Modus	a PL 95		H (add.)
Nemagiant	b PT 462		H (add.)
Orfeo	a IT 1401		H (add.)
Orkado	a CZ 140, a HU 5390		H (mod.)
Peto 86	a HU 5231		(mod.)

## 24. LYCOPERSICON ESCULENTUM MILL. - TOMATO

1	2	3	4
Premium 2000	b PT 462		H (add.)
Presidente	a IT 1303		H (add.)
Raissa	a FR 12567		H (mod.)
Rebellion	a FR 8067		H (add.)
Rhianna	a FR 8706		H (add.)
Rino	a IT 2018		H (add.)
Ryton			f: 30.6.2013
Sacadura	b PT 468		H (add.)
Safa	a IT 125		H (add.)
Samuraj	a PL 16		(add.)
Solitaire	b PT 462		H (add.)
Superpeel	b PT 462		H (add.)
Tajfun	a CZ 140		H (mod.)
Talayon	a FR 8067		H (add.)
Testa			f: 30.6.2012
Tettie	a FR 11848		H (add.)
Tolstoi	b NL 8, a SK 172		H (mod.)
Tradiro	b NL 73		H (mod.)
Triple Red	b PT 462		H (add.)
Tropical Gem	b PT 462		H (add.)
Tyking	b PT 462		H (add.)
Uncino			(del.)
Urbanus	b PT 462		H (add.)
Vitador	b NL 78		H (mod.)

## 25. PETROSELINUM CRISPUM (MILL.) NYMAN EX A. W. HILL - PARSLEY

1	2	3	4
Gala	a PL 356		(add.)
Pesto	a PL 356		(add.)
Selwa	a PL 244		(add.)
Starke	b DK 58		(mod.)
Warta	a PL 187		(add.)

## 27. PHASEOLUS VULGARIS L. - FRENCH BEAN

1	2	3	4
<b>1</b>	<b>Phaseolus vulgaris L. - Dwarf French bean</b>		
Adonis			(del.)
Aidagold	a CZ 239		(mod.)



## 27. PHASEOLUS VULGARIS L. - FRENCH BEAN

1	2	3	4
Anka			f: 30.6.2012
Arkana	a PL 187		(add.)
Atarax			(del.)
Ebro Sem	b NL 78		(add.)
Fonix	a HU 151508, a RO 2073		(mod.)
Hópehely	a HU 151751		(mod.)
Janka	a HU 151751		(mod.)
Kreacja	a PL 244		(add.)
Lucka			f: 30.6.2012
Nigeria			f: 30.6.2013
Paulinera	a PL 187		(add.)
Petra	a CZ 162		(mod.)
Plus			f: 30.6.2013
Rézi	a HU 151508		(mod.)
Undira	a PL 187		(add.)
Unidor	a NL 78, a PL 761		(mod.)
<b>2</b>	<b>Phaseolus vulgaris L. - Climbing French bean</b>		
Aurie de Bacău			f: 30.6.2012

## 28. PISUM SATIVUM L. (PARTIM) - PEA

1	2	3	4
<b>1</b>	<b>Pisum sativum L. (partim) - Wrinkled pea</b>		
Combi	a ES 5073		(mod.)
Erika			f: 30.6.2012
Favorit	a HU 151508		(mod.)
Kantata	a PL 187		(add.)
Morris	a CZ 239		(add.)
Rýnsky skorý			f: 30.6.2012
Triola	a HU 151508		(mod.)
Zuzka			f: 30.6.2012
<b>2</b>	<b>Pisum sativum L. (partim) - Round pea</b>		
Gloire de Quimper			(del.)
Gloria di Quimper	a HU 151508		(add.) ant. Gloire de Quimper
Uncino	a IT 1186		(add.)
<b>3</b>	<b>Pisum sativum L. (partim) - Sugar pea</b>		

**29. RAPHANUS SATIVUS L.**

1	2	3	4
<b>1</b>	<b>Raphanus sativus L. - Radish</b>		
Bona	a PL 187		(add.)
Frida	a PL 67		H (add.)
Lada	a CZ 140		(mod.)
Liza			f: 30.6.2012
Ria	a CZ 140		(mod.)
Slovana	a CZ 140		(mod.)
<b>2</b>	<b>Raphanus sativus L. - Black radish</b>		
Japana	a CZ 239		H (mod.)

**32. SOLANUM MELONGENA L. - AUBERGINE / EGG PLANT**

1	2	3	4
Fabina	b ES 2027		H (mod.)

**33. SPINACIA OLERACEA L. - SPINACH**

1	2	3	4
Chica	b NL 78		H (mod.)

**35. VICIA FABIA L. (PARTIM) - BROAD BEAN**

1	2	3	4
Falan			f: 30.6.2012
Figaro	a PL 261		(add.)

**36. ZEA MAYS L. (PARTIM)**

1	2	3	4
<b>1</b>	<b>Zea mays L. - Sweet corn</b>		
Empire	b HU 102258		H (mod.)
Landmark	a PL 737		H (add.)
Patton			f: 30.6.2012
Rival	b HU 100747		H (mod.)
Royalty	b HU 106960		H (mod.)
Shaker			f: 30.6.2012
Sheba	b HU 100747		H (mod.)
Sunrise	b NL 122d		H (add.)
Sweet Image	b NL 122d		H (add.)

## 36. ZEA MAYS L. (PARTIM)

1	2	3	4
Sweet Life	b NL 122d		H (add.)
Sweet Nugget	b NL 122b, a PL 562		H (mod.)
Sweet Surprise	b NL 122d		H (add.)
Sweet Wonder	b NL 122d		H (add.)
Tracer			f. 30.6.2012
<b>2</b>	<b>Zea mays L. - Popcorn</b>		
P 618			(add.) = Pehely
Pehely	b HU 108096		H (mod.) <sup>(1)</sup>
– P 618	a BG 82		

## KATALGU KOMUNI TA' VARJETAJIET TA' SPEĊI TA' PJANTI AGRIKOLI

## ir-raba' suppliment tat-28 edizzjoni kompluta

(2010/C 111 A/02)

## WERREJ

	Pagna
Spjega .....	20
Lista ta' speċi agrikoli .....	21
<b>I. Xitla tal-pitravi</b>	
1. <i>Beta vulgaris</i> L. Sugar beet .....	21
<b>II. Pjanti għall-ghalf</b>	
12. <i>Dactylis glomerata</i> L. Cocksfoot .....	22
13. <i>Festuca arundinacea</i> Schreber Tall fescue .....	22
15. <i>Festuca ovina</i> L. Sheep's fescue .....	22
16. <i>Festuca pratensis</i> Huds. Meadow fescue .....	22
17. <i>Festuca rubra</i> L. Red fescue .....	22
18. <i>Festuca trachyphylla</i> (Hack.) Krajina Hard fescue .....	22
20. <i>Lolium multiflorum</i> Lam. Italian ryegrass (including Westerwold ryegrass) .....	23
1 <i>Ssp. alternativum</i> .....	23
2 <i>Ssp. non alternativum</i> .....	23
21. <i>Lolium perenne</i> L. Perennial ryegrass .....	23
22. <i>Lolium × boucheanum</i> Kunth Hybrid ryegrass .....	23
25. <i>Phleum pratense</i> L. Timothy .....	23
29. <i>Poa pratensis</i> L. Smooth-stalked meadowgrass .....	24
36. <i>Lupinus angustifolius</i> L. Narrow leaved lupin .....	24
42. <i>Pisum sativum</i> L. (Partim) Field pea .....	24
44. <i>Trifolium hybridum</i> L. Alsike clover .....	24
46. <i>Trifolium pratense</i> L. Red clover .....	24
47. <i>Trifolium repens</i> L. White clover .....	24
50. <i>Vicia faba</i> L. (Partim) Field bean .....	24
<b>III. Pjanti tal-fibra u taż-żejt</b>	
59. <i>Brassica rapa</i> L. var. <i>silvestris</i> (Lam.) Briggs Turnip rape .....	25
61. <i>Brassica napus</i> L. (partim) Swede rape .....	25
67. <i>Helianthus annuus</i> L. Sunflower .....	26
68. <i>Linum usitatissimum</i> L. Flax, Linseed .....	27

**IV. Ċereali**

73.	<i>Avena sativa</i> L. (including <i>A. byzantina</i> K. Koch) Oat and Red oat	28
75.	<i>Hordeum vulgare</i> L. Barley	28
	1 2-row barley	28
	2 6-row barley	29
76.	<i>Oryza sativa</i> L. Rice	29
78.	<i>Secale cereale</i> L. Rye	29
79.	<i>Sorghum bicolor</i> (L.) Moench Sorghum	29
82.	× <i>Triticosecale</i> Wittm. ex <i>A. Camus</i> Hybrids resulting from the crossing of a species of the genus <i>Triticum</i> and a species of the genus <i>Secale</i>	29
83.	<i>Triticum aestivum</i> L. Wheat	29
85.	<i>Triticum spelta</i> L. Spelt wheat	30
86.	<i>Zea mays</i> L. Maize	30

**V. Patata**

87.	<i>Solanum tuberosum</i> L. Potato	36
-----	------------------------------------	----

**SPJEGA**

1. Ir-raba' suppliment tat-28 edizzjoni shiha tal-katalogu komuni tal-varjetajiet tal-ispeċi ta' pjanti agrikoli <sup>(1)</sup> fi h il-modifiki li kien hemm b'zonn li jiżdiedu, sabiex jitqies it-tagħrif li l-Kummissjoni rċeviet minghand l-Istati Membri.
2. Dan is-suppliment isegwi s-sottodivizjoni adottata fit-28 edizzjoni shiha. Tista' ssir referenza għat-tifsiriet ta' din l-edizzjoni.
3. Dan is-suppliment ikopri l-perjodu fil-28 ta' Frar 2010.
4. Il-modifiki li saru fit-28 edizzjoni shiha huma indikati fil-kolonna 4 fil-mod li ġej:
  - (add.): tfisser pożizzjoni ġdida introdotta fil-katalogu komuni,
  - (mod.): tfisser modifika għal pożizzjoni eżistenti. L-indikazzjonijiet relatati ma' din il-pożizzjoni fis-suppliment attwali jieħdu post daww fit-28 edizzjoni shiha,
  - (del.): tfisser li l-pożizzjoni u l-indikazzjonijiet kollha li jirrelataw magħha qegħdin jithassru mill-katalogu komuni.
5. Is-suppliment jikkonċerna l-varjetajiet innotifikati li d-dispożizzjonijiet stipulati fl-Artikolu 16(1) tad-Direttiva tal-Kunsill 2002/53/KE <sup>(2)</sup> japplikaw għalihom.
6. Meta l-kodiċi ta' mantenitur ma jidherx fit-28 edizzjoni shiha, isem il-mantenitur u l-indirizz tiegħu jistgħu jinkisbu mill-awtorità indikata fil-lista għall-Istat Membru jew pajjiż tal-EFTA kkonċernat.

<sup>(1)</sup> ĠU C 302 A, 12.12.2009, p. 1.

<sup>(2)</sup> ĠU L 193, 20.7.2002, p. 1.

## I

## 1. BETA VULGARIS L. - SUGAR BEET

1	2	3	4
Bruno	*PL 906		P m (4) (mod.)
Carlos	*PL 906		D m (2) (mod.)
Danka KWS	*PL 52		D m (2) (add.)
Danuška KWS	*PL 52		D m (2) (add.)
Delano	*PL 47		D m (2) (add.)
Farmer	*PL 833		D m (2) (add.)
Hella	*DK 28		D m (2) (add.)
Heracles	*BE 1703, *ES 6212, *NL 726		D m (2) (mod.)
Jagusia	*PL 36		D m (2) (add.)
Jambus	*PL 906		D m (2) (mod.)
Jonas	*PL 906, *SK 501		D m (2) (mod.)
Khazar	*ES 1041, *PL 906		P m (4) (mod.)
Lubna KWS	*PL 52		D m (2) (add.)
Lukas	*DE 214, *FR 13489, *PL 906		D m (2) (mod.)
Lupus	*ES 1041, *PL 906		P m (4) (mod.)
Luzon	*PL 36		D m (2) (add.)
Madicken	*LT 119		D m (2) (mod.)
Oliviera KWS	*PL 52		D m (2) (add.)
Pasja	*PL 833		D m (2) (add.)
Perfekta	*IT 1104		D m (1) (add.)
Schubert	*DE 105, *FR 13489, *HU 100418, *AT 848, *PL 906		D m (2) (mod.)
Silotta	*NL 726		D m (2) (mod.)
Silvetta	*HU 100528, *PL 478		D m (2) (mod.)
Sokrates	*PL 906		D m (2) (add.)
Splendor	*PL 833		D m (2) (add.)

## II

## 12. DACTYLIS GLOMERATA L. - COCKSFOOT

1	2	3	4
Ambassador	*CZ 1148, *ES 5070, *LU 21005, *LV 56, *AT 830, *PL 642		(mod.)
AmPLY			(del.)
Weidac			(del.)

## 13. FESTUCA ARUNDINACEA SCHREBER - TALL FESCUE

1	2	3	4
Cleopatra	*IT 1143		(add.)

## 15. FESTUCA OVINA L. - SHEEP'S FESCUE

1	2	3	4
Tadka	*PL 724		(add.)( <sup>1</sup> )( <sup>5</sup> )

## 16. FESTUCA PRATENSIS HUDS. - MEADOW FESCUE

1	2	3	4
Leopard			f: 30.6.2012
Lipoche	*DE 8086, (*)LU 6039		(mod.)
Stella	*LU 21005, *LV 56, *NL 227	*NO 20	(mod.)

## 17. FESTUCA RUBRA L. - RED FESCUE

1	2	3	4
Celianna	*FR 8116		(mod.)( <sup>1</sup> )( <sup>8</sup> )
Livinus			(del.)
Nawojka	*PL 321		(add.)( <sup>1</sup> )( <sup>7</sup> )
Tatjana			f: 30.6.2011

## 18. FESTUCA TRACHYPHYLLA (HACK.) KRAJINA - HARD FESCUE

1	2	3	4
Beresta	*PL 724		(add.)( <sup>1</sup> )



**20. LOLIUM MULTIFLORUM LAM. - ITALIAN RYEGRASS (INCLUDING WESTERWOLD RYEGRASS)**

1	2	3	4
<b>1</b>	<b>Ssp. alternativum -</b>		
Baritmo	*FR 8016, (*)LU 21002		D (mod.)
Lemnos	*BE 218, *DE 61, *FR 8038, (*)LU 2001, *FI 6132		T (mod.)
<b>2</b>	<b>Ssp. non alternativum -</b>		
Barelli	*BE 1401, (*)LU 21002, *NL 205, *UK 33		D (mod.)
Barextra	(*)FR 8016, *IT 590, (*)LU 21002	*IS 3, *NO 8	T (mod.)
Exalta			(del.)
Lubina	*CZ 201, *IT 918, *SK x		T (mod.)
Nabucco	*DE 8086, *FR 13084, (*)LU 6039, *NL 698		T (mod.)
Rangifer	(*)LU 5001, *AT 658	*CH 162	D (mod.)

**21. LOLIUM PERENNE L. - PERENNIAL RYEGRASS**

1	2	3	4
Barnauta	*CZ 497, *DE 7663, (*)LU 21002, *NL x, *AT 581, *PL 302, *SK 8		T (mod.)
Gryps	*PL 871		D (add.)( <sup>1</sup> )
Herbie	*CZ 115, *DE 77, *FR 8116, *NL 444, *PL 161		D (mod.)
Livree	*SK 434		D (mod.)
Melvina			(del.)
Montando	*DE 283, *EE 13, *NL 444, *AT 729		T (mod.)
Napoleon		*NO 29	T (mod.)
Parcour	*NL x		D (mod.)
Score			(del.)
Session			(del.)
Terry			f. 30.6.2010
Yatsyn 1			(del.)

**22. LOLIUM × BOUCHEANUM KUNTH - HYBRID RYEGRASS**

1	2	3	4
Daboya		*CH 162	(add.)( <sup>17</sup> )
Marmota	*DK 7, *FR 8372, *LU 5001, *NL 692, *AT 658, *UK 776	*CH 162	T (mod.)
Pirol	*DE 185, *LU 6019, *AT 508, *UK 1887		D (mod.)

**25. PHLEUM PRATENSE L. - TIMOTHY**

1	2	3	4
Liphlea			(del.)
Skala	*PL 321		(mod.)

**29. POA PRATENSIS L. - SMOOTH-STALKED MEADOWGRASS**

1	2	3	4
Barrister	*NL 739		(add.)( <sup>1</sup> )
Cynthia	*EE 13, *NL 444, *SK 542		(mod.)( <sup>1</sup> )( <sup>12</sup> )

**36. LUPINUS ANGUSTIFOLIUS L. - NARROW LEAVED LUPIN**

1	2	3	4
Kadryl	*PL 1		(add.)

**42. PISUM SATIVUM L. (PARTIM) - FIELD PEA**

1	2	3	4
Attika	*DE 1323, *AT 710, *RO 2111		(mod.)
Audit	*CZ 1207, *FR 13262		(mod.)
Fidelia			f: 30.6.2013
Neon	*UK 1252		(add.)
Santiago	*UK 224		(add.)
Set			f: 30.6.2013
Velvet	*CZ 172		(add.)

**44. TRIFOLIUM HYBRIDUM L. - ALSIKE CLOVER**

1	2	3	4
Ermo	*DK 14		D (mod.)

**46. TRIFOLIUM PRATENSE L. - RED CLOVER**

1	2	3	4
Renova			f: 30.6.2010
Témara	*LU 5001		f: 1.6.2011

**47. TRIFOLIUM REPENS L. - WHITE CLOVER**

1	2	3	4
Retor	*HU 149336, *LT 64, *LU 21001, *NL 444		(mod.)

**50. VICIA FABA L. (PARTIM) - FIELD BEAN**

1	2	3	4
Divine	*FR 8235		(mod.)( <sup>16</sup> )
Scirocco	*DE 147, *IE 212, *LT 44, *LV 48, *UK 581		(mod.)( <sup>16</sup> )

## III

## 59. BRASSICA RAPA L. VAR. SILVESTRIS (LAM.) BRIGGS - TURNIP RAPE

1	2	3	4
Pacer	*NL 722		(add.)

## 61. BRASSICA NAPUS L. (PARTIM) - SWEDE RAPE

1	2	3	4
Arot	*PL 159		(add.) <sup>(15)</sup> <sup>(30)</sup>
Artoga	*CZ 1006, *FR 12846, *HU 106674, *PL 872, *UK 6169		H (mod.) <sup>(15)</sup> <sup>(30)</sup>
Belinda	*DE 4624, *EE 39, *PL 511, *UK 1936		H (mod.) <sup>(16)</sup> <sup>(30)</sup>
Bella	*DK 204, *EE 51		(mod.) <sup>(16)</sup>
Bellevue	*EE 39, *FR 11842, *PL 511		(mod.) <sup>(15)</sup> <sup>(30)</sup>
Cabestan	*FR 12161		(mod.) <sup>(15)</sup> <sup>(30)</sup>
Caledonia			(del.)
Canberra	*UK 1953		(mod.) <sup>(15)</sup> <sup>(30)</sup>
Caracas	*CZ 444, (*)FR 12161, *LT 125, *SK 217, *UK 1397		(mod.) <sup>(15)</sup> <sup>(30)</sup>
Cash	*DK 184, *FR 9084, *UK 1335		(mod.) <sup>(15)</sup>
Casoar	*AT 708, *PL 788, *UK 1397		(mod.) <sup>(15)</sup> <sup>(30)</sup>
Castille	(*)FR 12161, *AT 708, *PL 706, *UK 1397		(mod.) <sup>(15)</sup> <sup>(30)</sup>
Catana	*FR 12161, *PL 788, *UK 1397		(mod.) <sup>(15)</sup> <sup>(30)</sup>
Delight	*IT 2013, *PL 511, *UK 1936		H (mod.) <sup>(16)</sup> <sup>(30)</sup>
DK Example	*FR 12161, *PL 788		H (mod.) <sup>(15)</sup> <sup>(30)</sup>
DK Expower	*DK 178		H (add.) <sup>(15)</sup>
Dubai			(del.)
ES Alegria	*DK 129, *FR 12749, *PL 741		(mod.) <sup>(15)</sup> <sup>(30)</sup>
ES Domino	*PL 741		H (add.) <sup>(15)</sup> <sup>(30)</sup>
Extend	*FR 12161, *HU 132949, *PL 706, *BG 35		H (mod.) <sup>(15)</sup> <sup>(30)</sup>
Fenja	*DK 204, *EE 51, *PL 340		(mod.) <sup>(16)</sup> <sup>(30)</sup>
Ginger	*UK 1936		(add.) <sup>(15)</sup>
Gladius	*PL 787		H (add.) <sup>(15)</sup> <sup>(30)</sup>
Gloria	*PL 832, *UK 1791		(mod.) <sup>(15)</sup> <sup>(30)</sup>
Kaliber	*DE 147, *EE 31, *PL 159		H (mod.) <sup>(16)</sup> <sup>(30)</sup>
King			(del.)
King 10	*DK 16, *UK 1348		(mod.) ant. King <sup>(15)</sup>
Lunedie	*IT 256		(add.) <sup>(16)</sup> <sup>(30)</sup>
Markus	*PL 611		(add.) <sup>(16)</sup> <sup>(30)</sup>
Mirco CL	*IT 2013		H (add.) <sup>(16)</sup> <sup>(30)</sup>

## 61. BRASSICA NAPUS L. (PARTIM) - SWEDE RAPE

1	2	3	4
MLCH089			(del.)
Mosaik	*EE 46, *SE 71		(mod.) <sup>(16)</sup>
MSP05			(del.)
NK Diamond	*CZ 711, *DE 8145, *PL 787, *SK 443, *UK 1791		(mod.) <sup>(15)(30)</sup>
NK Morse	*CZ 697, *HU 103431, *PL 787, *UK 1379		(mod.) <sup>(15)(30)</sup>
NX2213	*DK 215		(add.) <sup>(15)(32)</sup>
NX2214	*DK 215		(add.) <sup>(15)(32)</sup>
Osorno	*DK 44, *EE 31		H (mod.) <sup>(16)</sup>
PHS803 CMS	*IT 484		H (add.) <sup>(16)(21)(32)</sup>
Primus	*PL 205, *UK 1348		H (mod.) <sup>(15)(30)</sup>
Proximo	*EE 39, *PL 511		(mod.) <sup>(16)(30)</sup>
PR45W33	*DK 87		H (add.) <sup>(15)(32)</sup>
PR46W30	*DK 87, *UK 1891		H (mod.) <sup>(15)(32)</sup>
Ramon			(del.)
Rohan	*CZ 24, *EE 31, *PL 159, *SK 84, *BG 91		H (mod.) <sup>(15)(30)</sup>
Sesame	*FR 9295, *UK 182		(mod.) <sup>(15)</sup>
Sheriff	*DK 44, *FR 13099		H (mod.) <sup>(15)</sup>
Sherlock	*HU 149293, *PL 52		(mod.) <sup>(15)(30)</sup>
Sherpa	*DK 44		H (add.) <sup>(15)</sup>
Sinika	*DK 44, *EE 31		H (mod.) <sup>(16)</sup>
Sojus			f: 30.6.2013
Split			(del.)
SY Kolumb	*PL 787		H (add.) <sup>(15)(30)</sup>
Tamarin	*PL 217, *UK 1717		(mod.) <sup>(16)(30)</sup>
Tores	*DK 187		H (add.) <sup>(15)</sup>
Viking	*DE 147, *HU 106300, (*)LU 6016, *LV 48, *AT 532, *PL 159, *SK 63, *RO 2099		(mod.) <sup>(15)(30)</sup>
Visby	*DE 4316, *EE 31, *LU 6016, *AT 699, *PL 159		H (mod.) <sup>(15)(30)</sup>
V161OL	*FR 12161, *UK 1397		(mod.) <sup>(15)(32)</sup>
Xenon	*DK 44, *DE 147, *PL 159		H (mod.) <sup>(15)(30)</sup>

## 67. HELIANTHUS ANNUUS L. - SUNFLOWER

1	2	3	4
Alexandra	*SK 219		H S (mod.)
Alliance			f: 30.6.2012
Aurasol	*DE 7029, *FR 12161, *AT 543, *RO 2080		H S (mod.)
– Orasole	*CZ 711, *PT 556		
Belem M	*CZ 711, *FR 12161		H S (mod.)
Floyd	*CZ 711, *HU 132927		H S (mod.)
Itanol	*CZ 711, *RO 2080		H S (mod.)

## 67. HELIANTHUS ANNUUS L. - SUNFLOWER

1	2	3	4
Jalisco	*ES 4904		S (mod.) <sup>(35)</sup>
Kadiz			(del.)
Kantaor	*ES 4904		H S (mod.) <sup>(35)</sup>
Kenitra			(del.)
Kodax			(del.)
MAS 95A			(del.)
Nardo			(del.)
NK Ladi			(del.)
Orasole			= Aurasol
Pedro			f: 30.6.2012
Pegasol	*CZ 711, *DE 7029, *FR 12161, *AT 543		H S (mod.)
Prodisol	*CZ 711, *FR 12161, *HU 132949, *SK 348		H S (mod.)
Rithmy			(del.)
Torero			f: 30.6.2012
Veracruz	*ES 4904		S (mod.) <sup>(35)</sup>

## 68. LINUM USITATISSIMUM L. - FLAX, LINSEED

1	2	3	4
Chantal	*NL 736		(add.) <sup>(19)</sup>
Marylin	*BE 1423, *FR 9134, *NL 736		(mod.) <sup>(19)</sup>
Sofie	*BE 1423, *FR 9134, *NL 736		(mod.) <sup>(19)</sup>
Suzanne	*BE 1423, *FR 9134, *NL 736		(mod.) <sup>(19)</sup>

## IV

## 73. AVENA SATIVA L. (INCLUDING A. BYZANTINA K. KOCH) - OAT AND RED OAT

1	2	3	4
Belinda	*LT 42, *FI 6124, *SE 71	*NO 159	(mod.) <sup>(16)</sup>
Effektiv	*LU 1001, *AT 5, *FI 6169		(mod.) <sup>(16)</sup>
Expander	*HU 100935, *AT 5	*CH 79	(mod.) <sup>(16)</sup>
Explorer	*AT 5		(mod.) <sup>(16)</sup>
Freja	*FI 6109		(mod.) <sup>(16)</sup>
Gigant	*NL 736		(mod.) <sup>(16)</sup>
Japeloup	*FR 9084		(mod.) <sup>(16)</sup>
Jumbo	*DE 149, *AT 26		(mod.) <sup>(16)</sup>
Moritz	*DK 117, *DE 7289, *AT 522		(mod.) <sup>(16)</sup>
Pergamon	*DK 77, *DE 149, *EE 75, *LU 6017		(mod.) <sup>(16)</sup>
Scorpion	*CZ 77, *DK 77, *DE 149, *EE 75, *PL 306		(mod.) <sup>(16)</sup>

## 75. HORDEUM VULGARE L. - BARLEY

1	2	3	4
<b>1</b>	<b>2-row barley</b>		
Amber	*EE 46, *FI 6124, *SE 71		(mod.) <sup>(16)</sup>
Annabell	*CZ 77, *DE 1, *EE 33, *HU 107747, *LV 47, *PL 306, *SK 295, *FI 6147, *RO 2107	*NO 191	(mod.) <sup>(16)</sup>
Auriga	*DE 1, *EE 33, *HU 107747, *LV 46, *FI 6166, *RO 2103		(mod.) <sup>(16)</sup>
Braemar	*CZ 1118, *DE 43, *HU 106849, *LT 141, (*)LU 6031, *SK 405, *FI 6163, *UK 897		(mod.) <sup>(16)</sup>
Calcule	*DK 217, *EE 81, *FR 8128, *HU 156404, *LT 149, *AT 523		(mod.) <sup>(16)</sup>
Columbus	*DK 35		(add.) <sup>(16)</sup>
Essential			(del.)
Gentle	*DK 221		(add.) <sup>(16)</sup>
Gladys	*FR 12814, *NL 705		(mod.) <sup>(16)</sup>
Halcyon			(del.)
Henrike	*CZ 77, *DE 149, *EE 33, *PL 306		(mod.) <sup>(16)</sup>
JB Flavour	*DE 2610, *EE 43, *FR 8359, *LT 56		(mod.) <sup>(16)</sup>
Katy	*DK 218		(add.) <sup>(16)</sup>
Mercada	*EE 6, *LT 41, *LU 6014, *LV 53, *PL 53		(mod.) <sup>(16)</sup>
Pasadena	*DE 129, *HU 107187, *LV 53, *SK 24		(mod.) <sup>(16)</sup>
Streif	*CZ 1150, *DE 4046, *EE 81, *AT 523, *FI 6164		(mod.) <sup>(16)</sup>
Temperament			(del.)

## 75. HORDEUM VULGARE L. - BARLEY

1	2	3	4
Venouska	*NL 705		(mod.) <sup>(16)</sup>
2	<b>6-row barley</b>		

## 76. ORYZA SATIVA L. - RICE

1	2	3	4
Antares	*IT 38		(add.)
Crono	*IT 94		(add.)
Dardo	*IT 94		(add.)
Gloria	*IT 158		(add.)
Orione	*IT 38		(add.)
Ronaldo	*IT 158		(add.)
Vulcano	*IT 38		(add.)

## 78. SECALE CEREALE L. - RYE

1	2	3	4
Bonfire	*NL 727		(add.)

## 79. SORGHUM BICOLOR (L.) MOENCH - SORGHUM

1	2	3	4
BMR Elite	*IT 1258		(mod.)
Express	*IT 1258		(mod.)
Sweet Caroline	*IT 1258		(mod.)
Sweet Virginia	*IT 1258		(mod.)

## 82. \*TRITICOSECALE WITTM. EX A. CAMUS - HYBRIDS RESULTING FROM THE CROSSING OF A SPECIES OF THE GENUS TRITICUM AND A SPECIES OF THE GENUS SECALE

1	2	3	4
Hercules	*IT 1295		(mod.)
Trigold	*CZ 31, *DE 129, *PL 53		(mod.) <sup>(15)</sup>

## 83. TRITICUM AESTIVUM L. - WHEAT

1	2	3	4
Agrestis			(del.)
Alora	*DE 7256, *EE 66, *AT 573		(mod.) <sup>(16)</sup>
Ararat	*DK 117, *EE 97		(mod.) <sup>(15)</sup>
Blixen			(del.)

## 83. TRITICUM AESTIVUM L. - WHEAT

1	2	3	4
Bristol	*NL 736		(mod.) <sup>(15)</sup>
Cassiopeia			(del.)
Delmare	*NL 705		(mod.) <sup>(15)</sup>
Granny	*CZ 172, *DE 7256, *EE 66, *SK 555		(mod.) <sup>(16)</sup>
Hewilla	*EE 29, *PL 321		(mod.) <sup>(16)</sup>
Julius	*BE 769, *DE 129, *EE 58, *NL 321		(mod.) <sup>(15)</sup>
KWS Bohinen			(del.)
Legron			(del.)
Lincoln	*NL 736		(mod.) <sup>(15)</sup>
Mulan	*BE 793, *CZ 77, *DE 149, *EE 33, *HU 107747, *LT 60, (* )LU 6017, *AT 500, *PL 306, *SE 41		(mod.) <sup>(15)</sup>
Orbit	*DK 225, *UK 1335		(mod.) <sup>(15)</sup>
Pasteur	*NL 736, *PL 523		(mod.) <sup>(16)</sup>
Penso			(del.)
Pentium			(del.)
Proventus			(del.)
Senat			(del.)
Shire	*UK 6103		(add.) <sup>(15)</sup>
Stalwart			(del.)
Sunnan	*NL 628		(mod.) <sup>(16)</sup>
Symbol			(del.)
Tulsa	*NL 736		(mod.) <sup>(15)</sup>
Watson			(del.)
Zohra			f. 30.6.2012

## 85. TRITICUM SPELTA L. - SPELT WHEAT

1	2	3	4
Titan		*CH 56	(add.)

## 86. ZEA MAYS L. - MAIZE

1	2	3	4	4	4
			Index Maturitas ( <sup>25</sup> )	Forma H ( <sup>26</sup> )	
Aagenda	*BE 842, *DE 2244			S	(mod.)
Aapothoz	*IT x		500	S	(add.)
Aartener	*IT x		500	S	(add.)
Abondance	*CZ 711, *NL 286			T	(mod.)
Agadir	*IT 336, *NL x		600	S	(mod.)
Alfa VSM	*IT 159		500	S	(add.)
Ampezzo	*BE 842, (* )FR 12814, *NL 708			S	(mod.)



## 86. ZEA MAYS L. - MAIZE

1	2	3	4	4	4
Arecibo	*IT 426		200	T	(add.)
Ayrro	*BE 842, (*)FR 12814, *NL 708			S	(mod.)
Beta VSM	*IT 159		500	S	(add.)
Borelli	*IT 345		200	S	(add.)
Bressi CS	*IT 345		200	S	(add.)
Cabernet			260	T	f: 30.6.2013
Cabrio	*CZ 1253, *NL 737		230	S	(mod.)
Canali CS	*IT 345		200	S	(add.)
Ceolas	*IT 1125		200	S	(add.)
Ciclixx Duo	*IT 1125		200	S	(add.)
Codiflag	*IT 345		200	S	(add.)
Codilac	*IT 345		300	S	(add.)
Codimax	*IT 345		500	S	(add.)
Codisk	*IT 345		400	S	(add.)
DA Salomè	*IT 1252		300	S	(add.)
DA Saola	*IT 1252		600	S	(add.)
DA Siboney	*IT 1252		300	S	(add.)
Damon VSM	*IT 159		600	S	(add.)
DKC3301	*IT x		200	S	(add.) <sup>(32)</sup>
DKC4685	*IT x, *AT 708		300	T	(mod.) <sup>(32)</sup>
DKC6101	*IT x		500	S	(add.) <sup>(32)</sup>
DKC6590	*IT x		600	S	(add.) <sup>(32)</sup>
DKC6903	*IT x		700	S	(add.) <sup>(32)</sup>
Dualto	*NL 738			S	(mod.)
Ducarat	*NL 738			S	(mod.)
Duconto	*NL 738			S	(mod.)
Duprecos	(*)FR 12679, *NL 738			S	(mod.)
Duvital	(*)FR 12679, *NL 738			S	(mod.)
Eltio	*IT 426		500	S	(add.)
ES Barak	*IT 1171		400	S	(add.)
ES Feria	*IT 1171		600	S	(add.)
ES Quantum	*IT 1171		700	S	(add.)
ES Rocket	*IT 1171		200	S	(add.)
Espresso	*IT 272		200	S	(add.)
Fadena	*IT 272		200	S	(add.)
Fagretto	*IT 272		200	S	(add.)
Farmant	*IT 272		200	S	(add.)
Farmtop	*IT 272		200	S	(add.)
Firsti CS	*IT 345		400	S	(add.)
Gamma VSM	*IT 159		600	S	(add.)

## 86. ZEA MAYS L. - MAIZE

1	2	3	4	4	4
Gasti CS	*IT 345		500	S	(add.)
GK Boglár	*SK 215		320	S	(ad.) ant. GK Bolgár
GK Bolgár					(del.)
GL Torpedo	*IT 440		300	S	(add.)
Harvey	*NL 708			T	(add.)
Herkuli CS	*IT 345		200	S	(add.)
Hillary	*IT x		500	S	(add.)
ISH610	*IT 1170		600	S	(add.) <sup>(32)</sup>
ISH611	*IT 1170		600	S	(add.) <sup>(32)</sup>
ISH612	*IT 1170		600	S	(add.) <sup>(32)</sup>
ISH708	*IT 1170		700	S	(add.) <sup>(32)</sup>
Janett	*IT x		500	S	(add.)
Kapitals	*IT x		700	S	(add.)
Kedros	*IT x		500	S	(add.)
Kimbos	*IT x		500	S	(add.)
Klaros	*IT x		700	S	(add.)
Kluni CS	*IT 345		200	S	(add.)
Kopias	*IT x		600	S	(add.)
Korimbos	*IT x		500	S	(add.)
Korreos	*IT x		400	S	(add.)
Kretas	*IT x		600	S	(add.)
Kuskus	*IT x		600	S	(add.)
Lagni CS	*IT 345		200	S	(add.)
Lambic					(del.)
LG 21.84	*NL 318			T	(mod.)
LG 22.36 Allstar	*NL 318			S	(mod.)
LG30218	*BE 842, *NL 708			D	(mod.) <sup>(32)</sup>
LG30221	*NL 708			S	(add.) <sup>(32)</sup>
LG30495	*IT x		400	S	(add.) <sup>(32)</sup>
LG30597	*IT x		500	S	(add.) <sup>(32)</sup>
LG30642	*IT x		600	S	(add.) <sup>(32)</sup>
LG30688	*IT x		600	S	(add.) <sup>(32)</sup>
LG3197	*DE 1323, *NL 318			S	(mod.) <sup>(32)</sup>
LG3218	(*)FR 12814, *NL 712			S	(mod.) <sup>(32)</sup>
LG3224					(del.)
LG3234	*BE 842			S	(add.)
LG3266	*CZ 1136, *FR 12814, *IT x		200	S	(mod.) <sup>(32)</sup>
LG3267	*FR 12814			S	(mod.) <sup>(32)</sup>
LG3540 Waxy	*IT x		500	S	(add.) <sup>(32)</sup>
Malton	*IT 426		200	T	(add.)

## 86. ZEA MAYS L. - MAIZE

1	2	3	4	4	4
Marry	*IT x		400	S	(add.)
MAS 17E	*BE 807, *FR 12208, *NL 213			S	(mod.) <sup>(32)</sup>
MAS 41B	*IT 370		300	S	(add.) <sup>(32)</sup>
MAS 47P	*IT 370, *PT 560		400	S	(mod.) <sup>(32)</sup>
MAS 55F	*IT 370		500	S	(add.) <sup>(32)</sup>
MAS 58M	*IT 370		500	S	(add.) <sup>(32)</sup>
MAS 59P	*IT 370		500	S	(add.) <sup>(32)</sup>
MAS 60D	*IT 370		600	T	(add.) <sup>(32)</sup>
MAS 62S	*IT 370		600	S	(add.) <sup>(32)</sup>
MAS 62T					(del.)
MAS 63L	*IT 1164		500	S	(add.) <sup>(32)</sup>
MAS 64B					(del.)
MAS 71V	*IT 370		700	S	(add.) <sup>(32)</sup>
Milka	*IT 272		200	T	(add.)
Modetta	*IT 272		200	S	(add.)
Mojaal	*IT 272		200	T	(add.)
Mokka	*IT 272		200	S	(add.)
Monara	*IT 272		200	S	(add.)
Neos	*IT 1164		200	S	(add.)
NK Cooler	*BE 881, *DE 6880, *FR 12584, *NL 610			T	(mod.)
Noah	*IT x		600	S	(add.)
Novir	*IT 1164		300	S	(add.)
Numero	*IT 272		200	S	(add.)
Orfeo	*NL 708			S	(add.)
Panasem	*IT 1288		200	S	(add.)
Pantan	*IT 1288		200	S	(add.)
Patras					(del.)
Polaire	*NL 738			S	(mod.)
Poya		*CH 41		T	(add.)
Principe	*IT 426		200	T	(add.)
PR33A04	*ES 142, *IT x		600	S	(mod.) <sup>(32)</sup>
PR34N61	*FR 10858, *IT x		400	S	(mod.) <sup>(32)</sup>
PR35F36	*ES 450, *IT x		400	S	(mod.) <sup>(32)</sup>
PR36W61	*IT x		300	S	(add.) <sup>(32)</sup>
PR39B22	*IT x, *AT 77		200	S	(mod.) <sup>(32)</sup>
P0159	*IT x		400	S	(add.) <sup>(32)</sup>
P0183	*IT x		400	S	(add.) <sup>(32)</sup>
P0222	*IT x		400	S	(add.) <sup>(32)</sup>
P0319	*IT x		400	S	(add.) <sup>(32)</sup>
P0547	*IT x		400	S	(add.) <sup>(32)</sup>

## 86. ZEA MAYS L. - MAIZE

1	2	3	4	4	4
P0582	*IT x		400	S	(add.) <sup>(32)</sup>
P0735	*IT x		500	S	(add.) <sup>(32)</sup>
P0746	*IT x		400	S	(add.) <sup>(32)</sup>
P0891	*IT x		500	S	(add.) <sup>(32)</sup>
P1038	*IT x		500	S	(add.) <sup>(32)</sup>
P1114	*IT x		500	S	(add.) <sup>(32)</sup>
P1253	*IT x		600	S	(add.) <sup>(32)</sup>
P1374	*IT x		500	S	(add.) <sup>(32)</sup>
P1389	*IT x		600	S	(add.) <sup>(32)</sup>
P1421	*IT x		500	S	(add.) <sup>(32)</sup>
P1601	*IT x		600	S	(add.) <sup>(32)</sup>
P1615	*IT x		600	S	(add.) <sup>(32)</sup>
P1621	*IT x		700	S	(add.) <sup>(32)</sup>
P1743	*IT x		600	S	(add.) <sup>(32)</sup>
P1921	*IT x		700	S	(add.) <sup>(32)</sup>
P8659	*IT x		200	S	(add.) <sup>(32)</sup>
P8735	*IT x		200	S	(add.) <sup>(32)</sup>
P8753	*IT x		200	S	(add.) <sup>(32)</sup>
P8871	*IT x		200	S	(add.) <sup>(32)</sup>
P9248	*IT x		200	S	(add.) <sup>(32)</sup>
P9292	*IT x, *AT 77		300	S	(mod.) <sup>(32)</sup>
P9317	*IT x		200	S	(add.) <sup>(32)</sup>
P9494	*IT x, *AT 77		200	S	(mod.) <sup>(32)</sup>
Quad	*IT 272		200	S	(add.)
Ranki CS	*IT 345		400	S	(add.)
Sephora					(del.)
Sistema	*IT 278		500	S	(add.)
SNH8605	*IT 95		600	S	(add.) <sup>(32)</sup>
Squadra					(del.)
Starki CS	*IT 345		300	S	(add.)
Stimul	*IT 1125		500	S	(add.)
Studio					(del.)
Sudoku	*HU 106465, *NL 737		270	S	(mod.)
Sunny	*NL 737			S	(mod.)
Supresto	*NL 737			T	(mod.)
Surco	*IT 278		600	S	(add.)
Suriga	*NL 737			T	(mod.)
Surion	*NL 737			T	(mod.)
SY Adapto	*IT 1164		300	T	(add.)
SY Applause	*DK 219				(add.)

## 86. ZEA MAYS L. - MAIZE

1	2	3	4	4	4
SY Dikara	*IT 1164		200	S	(add.)
SY Forvia	*IT 1164		200	S	(add.)
SY Gustoso	*IT 1164		600	S	(add.)
SY Luminoso	*IT 1164		700	S	(add.)
SY Lutetia	*IT 1164		200	S	(add.)
SY Marilyn	*IT 1164		200	S	(add.)
SY Merlot	*IT 1164		200	S	(add.)
SY Nepal	*IT 1164		500	S	(add.)
SY Octavo	*IT 1164		200	S	(add.)
SY Ondina	*IT 1164		200	S	(add.)
SY Rocky	*IT 1164		600	S	(add.)
SY Silver	*IT 1164		400	S	(add.)
SY Veralia	*IT 1164		200	S	(add.)
SY Verdemax	*IT 1164		700	S	(add.)
Tango	*LT 84, *NL 737		700	S	(mod.)
Tavascan	*IT 336		600	S	(add.)
Teofila	*IT 370		700	S	(add.)
Toulal	*IT 345		200	T	(add.)
Traci CS	*IT 345		400	S	(add.)
Ushuaia	*IT 426		200	T	(add.)
ZP341	*IT 1289		400	T	(add.) <sup>(32)</sup>
89MAY70	*IT 1292		700	S	(add.) <sup>(32)</sup>

## V

## 87. SOLANUM TUBEROSUM L. - POTATO

1	2	3	4
Accent	*DE 7633, *NL 544, *PT 759, *SK 44, *UK 6223		(mod.)
Bursztyn	*PL 308		(add.)
Gawin	*PL 27		(add.)
Gustaw	*PL 27		(add.)
Harlequin	*UK 1759		(mod.)
Jeannette	*NL 734		(add.)
Komtesa	*SK 174		(mod.)
Kordoba			(del.)
Korela	*SK x		(mod.)
Lady Rosetta	(*)DE x, *HU 108074, *IE 4, *LT 66, (*)LU 21025, *NL 524, *SK 44, *FI 6115, *SE 10		(mod.)
Legenda	*PL 308		(add.)
Michalina	*PL 617		(add.)
Nikoleta			(del.)
Opava			(del.)
Stasia	*PL 617		(add.)
Viviana	*PL 875		(add.)
Zenia	*PL 617		(add.)
94F2042	(*)FR 10711, *NL 740		(mod.) <sup>(32)</sup>

## RETTIFIKA

**Rettifika għall-Katalgu komuni ta' varjetajiet ta' speċi ta' pjanti agrikoli — is-sitt suppliment tas-27 edizzjoni kompluta**

(Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea C 183 A, 5 ta' Awwissu 2009)

(2010/C 111 A/03)

Fpaġna 26, "69. HORDEUM VULGARE L", taht 1 (2-row barley), l-element li ġej jithassar:

"Nativ			(del.)"
--------	--	--	---------

Fpaġna 27, "69. HORDEUM VULGARE L", taht 2 (6-row barley), l-element li ġej jithassar:

"Lyseval			f: 30.6.2011"
----------	--	--	---------------

**Rettifika għall-Katalgu komuni ta' varjetajiet ta' speċi ta' pjanti agrikoli — it-28 edizzjoni kompluta**

(Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea C 302 A, 12 ta' Diċembru 2009)

(2010/C 111 A/04)

Fpaġna 279, "75. HORDEUM VULGARE L - BARLEY", taht 1 (2-row barley), l-element ji ġej jiddahhal wara r-ringiela ta' "Nairobi":

"Nativ	*BE 212		( <sup>15</sup> )"
--------	---------	--	--------------------

Fpaġna 291, "75. HORDEUM VULGARE L - BARLEY", taht 2 (6-row barley):

minflok:

"Lyseval			f: 30.6.2011"
----------	--	--	---------------

aqra:

"Lyseval	*BE 212		( <sup>15</sup> )"
----------	---------	--	--------------------











## PREZZ TAL-ABBONAMENT 2010 (mingħajr VAT, inklużi l-ispejjeż tal-posta b'kunsinna normali)

Il-Ġurnal Uffiċjali tal-UE, serje L+C, edizzjoni stampata biss	22 lingwa uffiċjali tal-UE	1 100 EUR fis-sena
Il-Ġurnal Uffiċjali tal-UE, serje L+C, stampati + CD-ROM annwali	22 lingwa uffiċjali tal-UE	1 200 EUR fis-sena
Il-Ġurnal Uffiċjali tal-UE, serje L, edizzjoni stampata biss	22 lingwa uffiċjali tal-UE	770 EUR fis-sena
Il-Ġurnal Uffiċjali tal-UE, serje L+C, CD-ROM fix-xahar (kumulattiva)	22 lingwa uffiċjali tal-UE	400 EUR fis-sena
Suppliment tal-Ġurnal Uffiċjali (serje S), Swieq Pubbliċi u Appalti, CD-ROM, żewġ edizzjonijiet fil-ġimgħa	multilingwi: 23 lingwa uffiċjali tal-UE	300 EUR fis-sena
Il-Ġurnal Uffiċjali tal-UE, serje C – Kompetizzjonijiet	Skont il-lingwa/i tal-Kompetizzjoni	50 EUR fis-sena

L-abbonament f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*, li joħroġ fil-lingwi uffiċjali tal-Unjoni Ewropea, hu disponibbli f'22 verżjoni lingwistika. Inklużi fih hemm is-serje L (Leġiżlazzjoni) u C (Komunikazzjoni u Informazzjoni).

Kull verżjoni lingwistika jeħtiġilha abbonament separat.

B'konformità mar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 920/2005, ippubblikat fil-Ġurnal Uffiċjali L 156 tat-18 ta' Ġunju 2005, li jistipula li l-istituzzjonijiet tal-Unjoni Ewropea mhumiex temporanjament obbligati li jiktbu l-atti kollha bl-Irlandiż u li jippubblikawhom b'din il-lingwa, il-Ġurnali Uffiċjali ppubblikati bl-Irlandiż jinbiegħu apparti.

L-abbonament tas-Suppliment tal-Ġurnal Uffiċjali (serje S – Swieq Pubbliċi u Appalti) jiġbor fih it-total tat-23 verżjoni lingwistika uffiċjali f'CD-ROM waħdieni multilingwi.

Fuq rikjesta, l-abbonament f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea* jaġhti d-dritt li l-abbonat jirċievi diversi annessi tal-Ġurnal Uffiċjali. L-abbonati jiġu mgħarrfa dwar il-ħruġ tal-annessi permezz ta' "Avviż lill-qarrej" inserit f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Il-formati tas-CD-Rom se jinbidlu bil-formati tad-DVD matul l-2010.

### Bejgħ u Abbonamenti

Abbonamenti fil-perjodiċi diversi bi ħlas, b'ħalma huwa l-abbonament f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*, huma disponibbli mill-uffiċini tal-bejgħ tagħna. Il-lista tal-uffiċini tal-bejgħ hi disponibbli fuq l-internet fl-indirizz li ġej:

[http://publications.europa.eu/others/agents/index\\_mt.htm](http://publications.europa.eu/others/agents/index_mt.htm)

EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) joffri aċċess dirett u bla ħlas għal-liġijiet tal-Unjoni Ewropea. Dan is-sit jippermetti li jkun ikkonsultat *Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea* u jinkludi wkoll it-Trattati, il-leġiżlazzjoni, il-ġurisprudenza u l-atti preparatorji tal-leġiżlazzjoni.

Biex tkun taf aktar dwar l-Unjoni Ewropea, ikkonsulta: <http://europa.eu>

